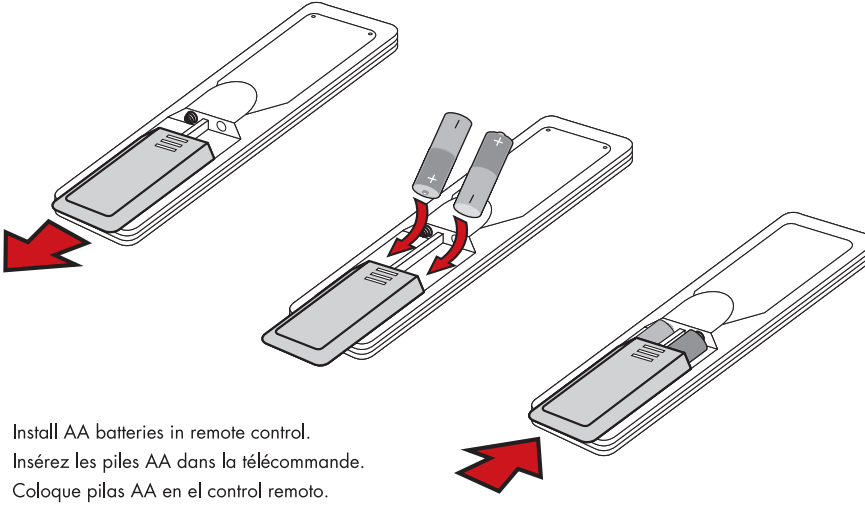



## 8 REMOTE CONTROL Télécommande Control Remoto



Install AA batteries in remote control.  
Insérez les piles AA dans la télécommande.  
Coloque pilas AA en el control remoto.

## 9 CONNECT POWER Branchement Électrique Conexión de Energía

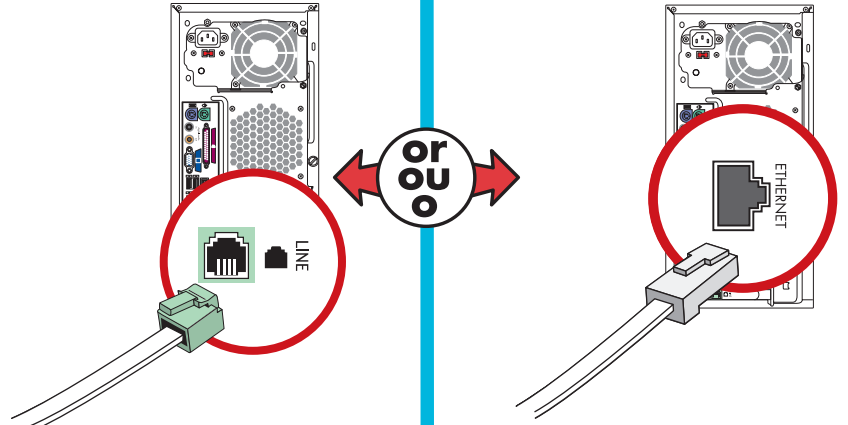
Computer to electrical outlet. Grounded connection or connection to surge protector is recommended.  
Branchez l'ordinateur à une prise électrique. Un branchement à la terre ou un branchement à un parafoudre est recommandé.  
De su PC a la toma eléctrica. Se recomienda una conexión a tierra o una conexión a un protector contra picos de corriente.



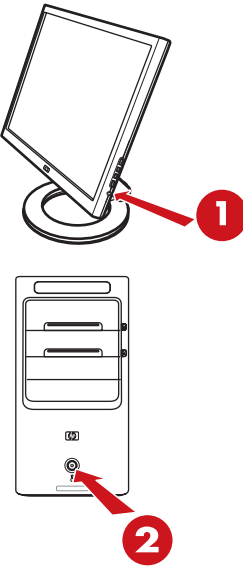
## 10 MODEM / LAN Modem / Réseau local Modém / LAN

Connect modem cable to computer.  
Connectez le câble du modem à l'ordinateur.  
Conecte el cable del módem a su PC.


Connect your Ethernet cable to computer.  
Cable not included.  
Branchez votre câble Ethernet à l'ordinateur.  
Câble non fourni.  
Conecte su cable Ethernet a su PC.  
El cable no está incluido.



## 11 POWER ON Mise Sous Tension Encendido



Please be patient while the computer starts for the first time. It may take up to 20 minutes, and you may see blank screens. Do not turn off your computer during this process.  
Veuillez patienter pendant que l'ordinateur démarre pour la première fois. Le démarrage peut prendre jusqu'à 20 minutes et il est possible que l'écran soit vide. N'éteignez pas l'ordinateur pendant ce processus.  
Espere mientras su PC se inicia por primera vez. El inicio puede tardar hasta 20 minutos y es posible que la pantalla esté en blanco. No apague su PC durante este proceso.



HP.COM/PERSONAL

### LOCATING YOUR USER'S GUIDES OÙ PUIS-JE TROUVER LES MANUELS DE L'UTILISATEUR?

Hewlett-Packard is committed to reducing the environmental impact of our products. As part of our continuing efforts, the following documents may be located on your hard disk drive for your reference:

- Getting Started guide
- PC Basics Guide
- Upgrading and Servicing Guide

To view the documents:

- 1 Click **Windows Start Button**®.
- 2 Select **All Programs**.
- 3 Select **User Guide**.

Hewlett-Packard s'est engagé à réduire l'impact de ses produits sur l'environnement. Dans le cadre de cet effort, les documents de référence suivants peuvent se trouver sur votre disque dur :

- Manuel d'introduction
- Notions de base
- Manuel de mise à niveau et d'entretien

Pour consulter les documents :

- 1 Cliquez sur le **bouton Démarrer de Windows**®.
- 2 Sélectionnez **Tous les programmes**.
- 3 Sélectionnez **Manuels de l'utilisateur**.

### ¿DÓNDE ESTÁN LAS GUÍAS DEL USUARIO?

Hewlett-Packard se compromete a reducir el impacto que puedan producir nuestros productos en el medio ambiente. Como resultado de nuestro esfuerzo continuo, los siguientes documentos de referencia se encuentran en su disco duro:

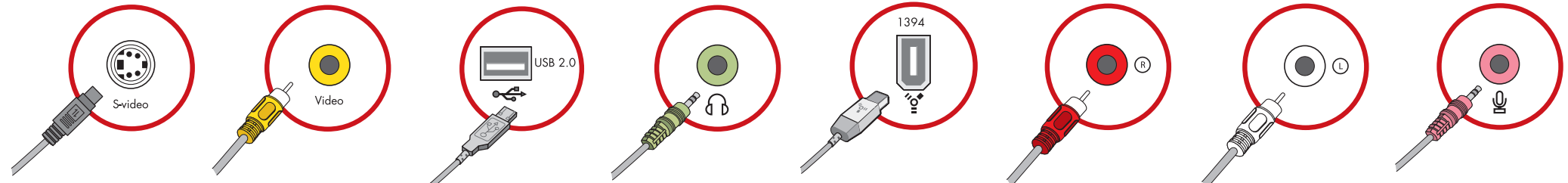
- Guía de Inicio
- Guía de fundamentos de su PC
- Guía de actualización y reparación

Para ver los documentos:

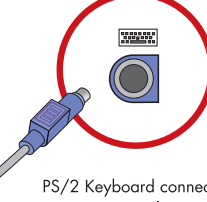
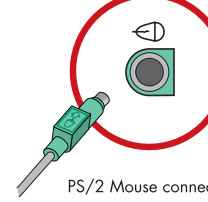
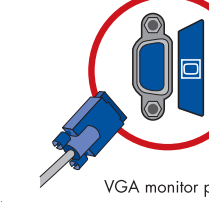
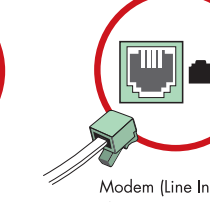
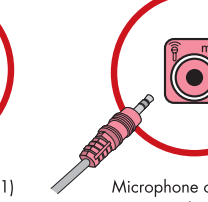
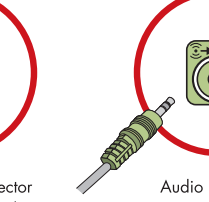
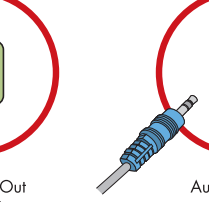
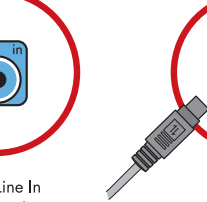
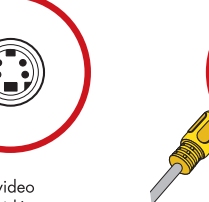
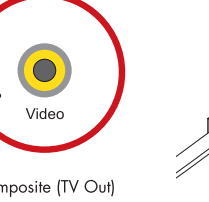
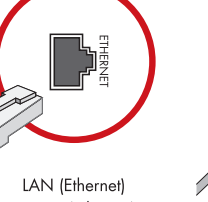
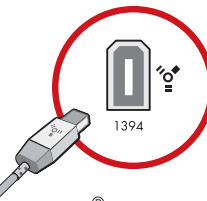
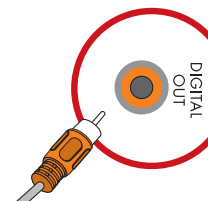
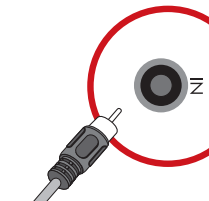
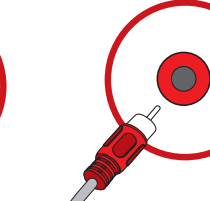
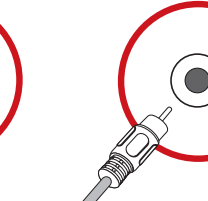
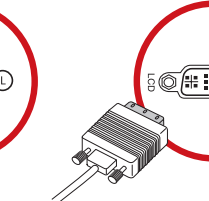
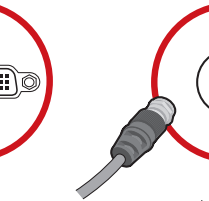
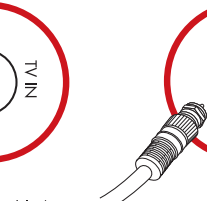
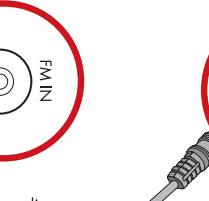
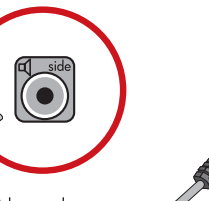
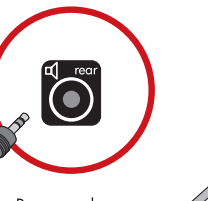
- 1 Haga clic en el **botón Inicio de Windows**®.
- 2 Seleccione **Todos los programas**.
- 3 Luego, seleccione **Guías del usuario**.

Your computer may look different from the ones shown here. Component, connector location, type, and number vary by model.  
Votre ordinateur peut différer de ceux représentés ci-dessous. Les composants de l'ordinateur ainsi que l'emplacement, le type et le nombre de connecteurs varient selon les modèles.  
Es posible que su PC tenga un aspecto distinto al que se muestran en la figura. El componente y la posición, el tipo y el número del conector pueden variar según el modelo.

### Computer Front Panel Connectors Connecteurs du panneau avant de l'ordinateur Conectores del panel frontal de su PC



### Computer Rear Panel Connectors Connecteurs du panneau arrière de l'ordinateur Conectores del panel trasero de su PC

|   |  |  |  |  |   |  |   |   |   |   |
|---|--|--|--|--|---|--|---|---|---|---|
| <br>PS/2 Keyboard connector<br>Connecteur pour clavier PS / 2<br>Conector de teclado PS/2    | <br>PS/2 Mouse connector<br>Connecteur pour souris PS / 2<br>Conector de ratón PS/2 | <br>VGA monitor port<br>Connecteur pour moniteur VGA<br>Puerto de monitor VGA | <br>Modem (Line In RJ-11)<br>Modem (Entrée de ligne RJ-11)                  | <br>Microphone connector<br>Connecteur du microphone<br>Conector de micrófono | <br>Audio Line Out<br>Sortie audio<br>Salida de línea de audio     | <br>Audio Line In<br>Entrée audio<br>Entrada de línea de audio  | <br>S-video<br>S-video   | <br>Composite (TV Out)<br>Composite (Sortie TV)<br>Composé (Salida de TV)  | <br>LAN (Ethernet)<br>Réseau (Ethernet)<br>LAN (Ethernet)  | <br>USB 2.0 ports<br>Ports USB 2.0<br>Puertos USB 2.0  |
| <br>FireWire® (IEEE 1394) port<br>Port FireWire® (IEEE 1394)<br>Puerto FireWire® (IEEE 1394) | <br>Digital Audio Out<br>Sortie audio numérique<br>Salida de audio digital          | <br>Digital Audio In<br>Entrée audio numérique<br>Entrada de audio digital    | <br>Audio In right<br>Entrée audio, canal droit<br>Entrada derecha de audio | <br>Audio In left<br>Entrée audio, canal gauche<br>Entrada izquierda de audio | <br>LCD DVI connector<br>Connecteur DVI LCD<br>Conector de LCD DVI | <br>TV/RF-in cable/<br>antenna connector<br>Connecteur de câble / antenne<br>d'entrée TV / RF<br>Conector para entrada TV/RF<br>para cable/antena | <br>FM/In radio<br>antenna connector<br>(select models only)<br>Connecteur d'antenne<br>entrée radio FM<br>(certains modèles uniquement)<br>Conector de antena<br>de radio FM<br>(solo en algunos modelos) | <br>Side speakers<br>connector<br>Connecteur des<br>haut-parleurs latéraux<br>Conector de los<br>altavoces laterales | <br>Rear speakers<br>connector<br>Connecteur des<br>haut-parleurs arrière<br>Conector de los<br>altavoces traseros | <br>Center/Subwoofer<br>connector<br>Haut-parleur<br>central / caisson de basse<br>Conector central<br>o del subwoofer |